

# ISTITUTO MOCHENO BERSNTOLER KULTURINSTITUT

38050 - Palù del Fersina / Palai en Bersntol (TN)

Delibera n. 27/20

## Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

**Oggetto:** Approvazione del progetto con Media Plus S.r.l. per la realizzazione della trasmissione settimanale TG "Sim to en Bersntol" - anno 2021.

Il giorno **23 dicembre 2020** ad ore **18.00** presso la sala riunioni dell'Istituto culturale mòcheno - Bersntoler Kulturinstitut a Palù del Fersina, in seguito a convocazione disposta con avviso ai componenti, si è riunito il

### Consiglio di Amministrazione

in seduta ordinaria sotto la presidenza del:

IL PRESIDENTE: **Luca Moltrer** Presidente;

I CONSIGLIERI: ~~**Bruno Groff**~~ Vicepresidente;  
**Patrizia Bocher** in rappresentanza del Comune di Palù d. F.;  
~~**Teresa Battisti**~~ in rappresentanza della P.A.T.;  
**Ingrid Petri Anderle** in rappresentanza della RTAA;  
**Maurizio Paoli** in rappresentanza della Comunità di Valle;  
**Federica Ricci Garotti** Presidente del Comitato scientifico;

IL DIRETTORE: **Mauro Buffa**

Assenti i Consiglieri:

~~**Bruno Groff**~~ Vicepresidente;  
~~**Teresa Battisti**~~ in rappresentanza della P.A.T.;

presenti inoltre:

Assiste il REVISORE DEI CONTI:

~~**Mirella Spagnolli**~~

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

**- DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE n. 27/20 dd. 23.12.20.-**

**- OGGETTO: Approvazione del progetto con Media Plus S.r.l. per la realizzazione della trasmissione settimanale TG “Sim to en Bersntol” - anno 2021**

### **IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

CONSIDERATO che nel 2020 è proseguita la realizzazione della trasmissione televisiva in lingua mòchena “Sim to en Bersntol” nella forma di un TG settimanale sull'emittente locale Trentino TV/TML.

PRESO atto dell'opportunità di garantire senza soluzioni di continuità la trasmissione del TG “Sim to en Bersntol”, evitando la sospensione della stessa che comporterebbe un grave pregiudizio all'impegno da anni profuso dall'Istituto per promuovere l'informazione in lingua mòchena. L'importanza dell'informazione in lingua minoritaria viene peraltro affermata con forza dalla legge provinciale n. 6/2008 art. 23, ed è stata oggetto di uno specifico Programma di attività svolto negli anni passati e che verrà riproposto anche nel 2021.

CONSIDERATO che il sopracitato Programma di interventi per l'informazione in lingua minoritaria per il 2019 della Provincia autonoma di Trento entro il quale è compresa l'attività dell'Istituto culturale mòcheno, verrà approvato dalla Conferenza delle Minoranze nelle prime settimane del 2021 all'interno del Programma di interventi per l'informazione in lingua minoritaria 2021 e che verrà finanziato con successivo provvedimento.

CONSTATATO che da anni il Telegiornale mòcheno viene prodotto e trasmesso, sulla base delle indicazioni e degli accordi stipulati con l'Istituto, da parte dell'emittente televisiva Trentino TV e TML la quale ha corrisposto pienamente alle aspettative sia dell'Istituto che della comunità locale.

CONSIDERATO che l'offerta di Media Plus s.r.l. titolare dei marchi Trentino TV e TML per la progettazione, produzione e trasmissione 3/5 puntate mensili (1 puntata settimanale) del TG mòcheno “Sim to en Bersntol” presente sul sistema MEPAT ammonta a € 3.125,00 = + IVA al 22%. (All. A), condizioni economiche e tecniche uguali all'anno 2020. In particolare, il costo per il primo trimestre 2021 è calcolato in euro 9.375,00.= + IVA 22%.

PRESO ATTO, inoltre, che:

- viene confermata una durata della trasmissione di 10 minuti;
- collaboratore in lingua mòchena per la redazione e conduzione della trasmissione è la signora Antonella Moltrer, a suo tempo indicata dall'Istituto, che ha dato la propria disponibilità a proseguire nella collaborazione;
- l'Istituto indicherà, qualora se ne ravvisi la necessità, gli eventuali sostituti della signora Antonella Moltrer.

VERIFICATO che Trentino TV/TML è compresa nell'elenco delle ditte specializzate per la realizzazione di iniziative di comunicazione di cui alla Determinazione del Dirigente dell'Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento n. 6 del 18 aprile 2012.

VISTO il *Piano di attività dell'Istituto 2021-2022-2023* approvato con propria deliberazione n. 21/20 di data 23 dicembre 2020, in particolare il paragrafo - *PRODUZIONE INFORMATIVA E MASS MEDIA* il quale prevede l'iniziativa in parola.

CONSIDERATO che a seguito dell'adozione, in data odierna con propria deliberazione n. 22/20, del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021 e pluriennale 2022-2023 sono state poste le condizioni economiche per assumere una decisione in merito all'iniziativa in parola. Tali condizioni consentono di assumere un formale impegno per il servizio inizialmente limitato ad alcuni mesi dell'anno da rinnovare poi per i successivi mesi dell'anno.

RITENUTO che l'Istituto, per quanto sopra, possa approvare l'iniziativa nel suo complesso da perfezionarsi contrattualmente in più *tranche*, secondo le disponibilità finanziarie recate dal bilancio e anticipando le risorse necessarie con fondi propri dell'Istituto.

RICHIAMATA la Legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 che disciplina l'attività contrattuale della Provincia Autonoma di Trento e dei suoi enti funzionali, ed in particolare l'art. 21 che prevede il ricorso alla trattativa privata nella scelta del contraente.

VISTA la Legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18 così come da ultimo modificata dalla Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7.

VISTO lo Statuto approvato con delibera della Giunta provinciale n. 2732 di data 26 novembre 2004, nonché il programma annuale di attività culturali dell'Istituto.

CON voti favorevoli n. 5, contrari n. 0 ed astenuti n. 0, su n. 5 consiglieri presenti e votanti,

## **D E L I B E R A**

1. di approvare per il primo trimestre (1 gennaio-31 marzo) dell'anno 2021 la realizzazione del TG settimanale "Sim to en Bersntol", da affidare alla ditta Media Plus S.r.l., con sede in Trento, via Giambattista Unterveger n. 5 con decorrenza dal 1° gennaio 2020 per una spesa di euro 9.375,00.= + Iva al 22% (euro 11.437,50.=);
2. di incaricare il Direttore della formalizzazione dell'incarico di cui al punto 1. tenuto conto di quanto considerato nelle premesse circa i vincoli di bilancio e la conseguente necessità di formalizzare un primo incarico trimestrale a partire dal 1° gennaio 2021 e fino al 31 marzo 2021, con la possibilità di ulteriori rinnovi nell'anno 2021, rinviando a successivi provvedimenti del medesimo Direttore il formale impegno delle spese derivante dal presente provvedimento.

Adunanza chiusa ad ore 20.00

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
- Luca Moltrè -

IL DIRETTORE  
- Mauro Buffa -

---

---

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 03 aprile 1997, n. 7.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_\_ 23 dicembre 2020 \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- Mauro Buffa -

---

---

#### VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario - gestionale 2020 - 2022.

Registrato l'impegno con il n. / al cap. / dell'esercizio 2020 del bilancio finanziario - gestionale per l'importo di € /, meccanografico n. 135.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_\_ 23 dicembre 2020 \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- Mauro Buffa -

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- Mauro Buffa -